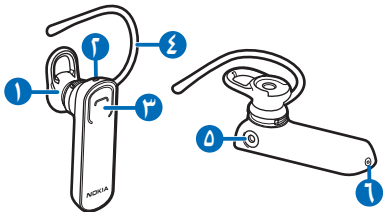


سماعة الرأس BH-108 بتقنية Nokia من Bluetooth



Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

إلى الحد الأقصى الذي تسمح به القوانين المعمول بها، لا تعد Nokia بأي حال من الأحوال أو أي من مرخصيها مسؤولة عن أي فقدان للبيانات أو الدخل أو أي أضرار خاصة أو عرضية أو تبعية أو غير مباشرة مهما كان سبب تلك الأضرار أو الخسارة.

يتم تقديم محتويات هذه الوثيقة "بحالتها الراهنة". وبإسثناء ما يقتضيه القانون الساري المفعول، فإنه لن تقدم ضمانات من أي نوع، سواء كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الضمانات الضمنية للرواج والصلاحية لغرض معين، فيما يتعلق بدقة أو مفعولية أو محتويات هذه الوثيقة. تحتفظ Nokia بالحق في تعديل هذه الوثيقة أو سحبها في أي وقت دون إشعار مسبق.

إن توفر منتجات معينة يختلف باختلاف المنطقة. لذا يرجى مراجعة وكيل Nokia للحصول على التفاصيل. قد يحتوي هذا الجهاز على سلع أو تقنيات أو برامج تخضع لقوانين وتنظيمات التصدير من الولايات المتحدة أو البلدان الأخرى. يمنع إجراء أي تحويل يتعارض مع القانون.

إعلان المطابقة

بموجب هذه الوثيقة، تعلن شركة NOKIA CORPORATION أن المنتج BH-108 متوافق مع متطلبات توجيه المجلس الأوروبي 1999/5/EC الأساسية وشروطه الأخرى المتعلقة بالمنتج. يمكن العثور على نسخة من إعلان المطابقة على الموقع http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/

CE 0979

حقوق النشر والطبع © 2010 Nokia
جميع الحقوق محفوظة.

Nokia و Nokia Connecting People وشعار Nokia Original Accessories هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Nokia Corporation. تعد Nokia tune علامة صوتية خاصة بشركة Nokia Corporation. كما أن أسماء المنتجات والشركات الأخرى الوارد ذكرها في هذا الدليل قد تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية للشركات المالكة لها.

يحظر إعادة نسخ أو نقل أو توزيع أو تخزين جزء من أو كل محتويات هذه الوثيقة بأي شكل من الأشكال دون إذن خطي مسبق من Nokia. تنتهج Nokia سياسة تطوير مستمرة. وتحفظ Nokia بالحق في إجراء تغييرات وإدخال تحسينات على أي من منتجاتها المبينة في هذه الوثيقة دون إشعار سابق.

قد تكون الاتصالات عرضة للتداخل من عوائق مثل الجدران أو أي أجهزة إلكترونية أخرى.

تتوافق سماعة الرأس مع مواصفات Bluetooth 2.0 + EDR التي تدعم الوضعين التاليين: Headset Profile 1.1 و Hands-Free Profile (HFP) 1.5. للتأكد من توافق الجهاز مع الأجهزة الأخرى يرجى مراجعة الشركات المنتجة لهذه الأجهزة.

باستخدام سماعة الرأس BH-108 بتقنية Bluetooth من Nokia، يمكنك إجراء المكالمات والرد عليها في وضع التحدث الحر من خلال جهاز الهاتف المحمول المتوافق. اقرأ دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام سماعة الرأس. واقرأ أيضًا دليل المستخدم الخاص بالجهاز الذي تقوم بتوصيل سماعة الرأس به.

قد يحتوي هذا الجهاز على أجزاء صغيرة. لذا احفظها بعيدًا عن متناول الأطفال.

إن سطح الهاتف خالٍ من النيكل.

تقنية Bluetooth اللاسلكية

تتيح تقنية Bluetooth اللاسلكية إمكانية توصيل أجهزة اتصال متوافقة دون استخدام أية كبلات. ولا يتطلب الأمر محاذاة سماعة الرأس والجهاز الآخر ولكن يجب أن يكون كل منهما في نطاق لا يتعدى ١٠ أمتار (٣٣ قدمًا) بينهما.

قد يؤدي استخدام نوع جهاز شحن غير معتمد إلى حدوث حريق أو انفجار أو مخاطر أخرى.
لفصل التيار عن أي ملحق، اسحب القابس (الفيشة) وليس السلك.

١. صل جهاز الشحن بمقبس الحائط.
٢. صل كبل جهاز الشحن بمنفذ توصيل جهاز الشحن. يتم عرض المؤشر الضوئي الأحمر أثناء الشحن. قد يستغرق شحن البطارية بالكامل مدة تصل إلى ساعتين.
٣. بعد اكتمال شحن البطارية، يتم عرض المؤشر الضوئي الأخضر. افصل جهاز الشحن عن سماعة الرأس وكذلك عن مقبس الحائط.

توجد بالبطارية كاملة الشحن طاقة تكفي لتشغيل سماعة الرأس بما يصل إلى إجمالي ٥ ساعات في وقت التحدث أو حتى ١٢٠ ساعة في وقت وضع الاستعداد.

تشتمل سماعة الرأس على الأجزاء التالية الموضحة في صفحة العنوان: سماعة الأذن (١) والمؤشر الضوئي (٢) والمفتاح متعدد الوظائف (٣) وحلقة الأذن (٤) ومنفذ توصيل جهاز الشحن (٥) والميكروفون (٦).

قبل بدء استخدام سماعة الرأس، يجب شحن البطارية واقتران سماعة الرأس بجهاز متوافق. بعض أجزاء الهاتف مغطاة. قد يجذب الهاتف المعادن. لا تضع بطاقات الائتمان أو أي وسائط تخزين مغطاة أخرى قرب الجهاز، لأن المعلومات المخزنة عليها قد تُمحى.

شحن البطارية

قبل شحن البطارية، الرجاء قراءة قسم "معلومات البطارية وجهاز الشحن" بعناية.

تحذير: استعمل أجهزة الشحن المعتمدة فقط من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها للعمل خصيصاً مع طراز هاتفك. إن استعمال أنواع أخرى قد يبطل أي موافقة أو ضمان يخص الهاتف، وقد يكون خطراً.



إقران سماعة الرأس بجهاز من قبل، تدخل أليًا إلى وضع الإقران.

لإيقاف تشغيل سماعة الرأس، اضغط مع الاستمرار على المفتاح متعدد الوظائف لمدة ٥ ثوان تقريبًا. تصدر سماعة الرأس نغمة تنبيه، ويتم عرض المؤشر الضوئي الأحمر لفترة وجيزة. إذا لم يتم توصيل سماعة الرأس بأحد الأجهزة في غضون ٣٠ دقيقة، فستوقف عن التشغيل تلقائيًا.

إقران سماعة الرأس وتوصيلها

قبل استخدام سماعة الرأس، يجب إقرانها بجهاز متوافق وتوصيلها به.

ويمكن إقران سماعة الرأس مع عدد يصل حتى ثمانية أجهزة، ولكن يمكنك توصيلها بجهاز واحد في المرة الواحدة.

١. تأكد من تشغيل جهاز الهاتف المحمول وإيقاف تشغيل سماعة الرأس.

٢. في حالة عدم إقران سماعة الرأس بجهاز من قبل، قم بتشغيلها. تدخل سماعة الرأس إلى وضع الإقران، ويبدأ المؤشر الضوئي الأخضر في الوميض بسرعة.

للتحقق من مستوى شحن البطارية عند عدم توصيل سماعة الرأس بجهاز شحن، اضغط على المفتاح متعدد الوظائف عندما تكون سماعة الرأس متصلة بجهاز الهاتف المحمول. إذا كان المؤشر الضوئي أخضر، فهذا يعني أن مستوى الشحن كافٍ. أما إذا كان المؤشر الضوئي أصفر، فستحتاج إلى إعادة شحن البطارية قريبًا. أما إذا كان أحمر، فأعد شحن البطارية.

عند انخفاض شحن البطارية، تصدر سماعة الرأس نغمة تنبيه كل ٥ دقائق ويومض المؤشر الضوئي الأحمر.

تشغيل سماعة الرأس أو إيقاف تشغيلها

لتشغيل سماعة الرأس، اضغط مع الاستمرار على المفتاح متعدد الوظائف لمدة ثانيتين تقريبًا. تصدر سماعة الرأس نغمة تنبيه، ويتم عرض المؤشر الضوئي الأخضر. تحاول سماعة الرأس الاتصال بأخر جهاز تم استخدامه. عند توصيل سماعة الرأس بجهاز وبعد أن تكون جاهزة للاستخدام، يومض المؤشر الضوئي الأخضر ببطء. في حالة عدم

لتوصيل سماعة الرأس يدويًا بأخر جهاز تم استخدامه، اضغط مع الاستمرار على المفتاح متعدد الوظائف لمدة ثانيتين تقريبًا، أو قم بإجراء الاتصال من قائمة Bluetooth الموجودة بالجهاز.

ويمكنك ضبط الجهاز بحيث تتصل سماعة الرأس به تلقائيًا. لتنشيط هذه الميزة في أحد أجهزة Nokia، قم بتعديل إعدادات الجهاز المقترن في قائمة Bluetooth.

في حالة إقران سماعة الرأس بجهاز من قبل، تأكد من إيقاف تشغيل سماعة الرأس، ثم اضغط مع الاستمرار على المفتاح متعدد الوظائف لمدة ٥ ثوانٍ تقريبًا حتى يبدأ المؤشر الضوئي الأخضر في الوميض بسرعة.

٣. في غضون ٣ دقائق تقريبًا، قم بتنشيط خاصية Bluetooth في الجهاز، ثم اضبطه للبحث عن أجهزة مزودة بتقنية Bluetooth. للحصول على تفاصيل، انظر دليل مستخدم جهاز الهاتف المحمول الخاص بك.

٤. اختر سماعة الرأس من قائمة الأجهزة الموجودة.

٥. أدخل رمز المرور 0000 لإقران سماعة الرأس وتوصيلها بالجهاز. في بعض الأجهزة، قد يكون من الضروري إجراء الاتصال بشكل منفصل بعد الإقران.

عند توصيل سماعة الرأس بالجهاز وبعد أن تكون جاهزة للاستخدام، يومض المؤشر الضوئي الأخضر ببطء.

الاستخدام الأساسي

لتنشيط الاتصال الصوتي (إذا كان جهاز الهاتف المحمول يدعم هذه الخاصية مع سماعة الرأس)، إذا لم تكن هناك مكالمات جارية، فاضغط مع الاستمرار على المفتاح متعدد الوظائف لمدة ثانيتين تقريبًا. تابع التشغيل كما هو موضح في دليل مستخدم جهاز الهاتف المحمول.

للرد على مكالمات أو إنهاؤها، اضغط على المفتاح متعدد الوظائف. لرفض مكالمات، اضغط على هذا المفتاح مرتين.

لضبط مستوى الصوت، استخدم عناصر التحكم في مستوى الصوت من الجهاز المتصل.

لتبديل المكالمات من سماعة الرأس إلى جهاز متوافق، اضغط مع الاستمرار على المفتاح متعدد الوظائف لمدة ثانيتين تقريبًا، أو قم بإيقاف تشغيل سماعة الرأس. لتبديل المكالمات إلى سماعة الرأس مرة أخرى، اضغط مع الاستمرار على المفتاح متعدد الوظائف لمدة ثانيتين تقريبًا، أو قم بتشغيل سماعة الرأس.

وضع سماعة الرأس على الأذن

سماعة الرأس جاهزة للاستخدام على الأذن اليمنى. لاستخدام سماعة الرأس على الأذن اليسرى، قم بتركيب حلقة الأذن بحيث تكون على يسار شعار Nokia (٩).

حرك حلقة الأذن خلف الأذن (٧)، وادفع سماعة الأذن برفق في مقابل الأذن. ادفع حلقة الأذن أو اسحبها لضبط الطول المطلوب. وجه سماعة الرأس باتجاه الفم (٨).

المكالمات

لإجراء مكالمات، استخدم جهاز الهاتف المحمول بالطريقة العادية عندما تكون سماعة الرأس متصلة به.

لإعادة الاتصال بأخر رقم تم الاتصال به (إذا كان الجهاز يدعم هذه الخاصية مع سماعة الرأس)، إذا لم تكن هناك مكالمات جارية، فاضغط على المفتاح متعدد الوظائف مرتين.

مسح الإعدادات أو إعادة ضبطها

لمسح جميع الإعدادات من سماعة الرأس،
قم بإيقاف تشغيل سماعة الرأس، ثم اضغط مع الاستمرار على المفتاح متعدد الوظائف لمدة ٨ ثوان تقريبًا. تصدر سماعة الرأس تنبيهًا مرتين، ويضيء كل من المؤشرين الأحمر والأخضر بالتبادل. بعد مسح إعدادات الضبط، تدخل سماعة الرأس إلى وضع الإقران.

استكشاف المشكلات وإصلاحها

إذا تعذر توصيل سماعة الرأس بجهاز متوافق، فتأكد أن سماعة الرأس مشحونة، وفي وضع التشغيل، ومقترنة بالجهاز.

معلومات البطارية وجهاز الشحن

إعادة شحن البطارية فقط باستخدام أجهزة الشحن المعتمدة من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها كي تلائم هذا الجهاز.

عند استخدام البطارية لأول مرة أو في حالة عدم استخدام البطارية لفترة طويلة؛ فقد يكون من الضروري توصيل الشاحن ثم فصله ثم إعادة توصيله مرة أخرى لبدء شحن البطارية. وإذا كانت البطارية فارغة تمامًا، فقد يستغرق مؤشر الشحن عدة دقائق حتى يظهر على شاشة الهاتف.

حينما لا يكون جهاز الشحن قيد الاستخدام، افصله عن التيار الكهربائي وعن الجهاز. لا تترك

هذا الجهاز مزود ببطارية داخلية لا يمكن إزالتها ويمكن شحنها. لا تحاول إخراج البطارية من الجهاز؛ حيث إن ذلك قد يؤدي إلى تلف الجهاز.

هذا الجهاز مخصص للاستخدام عند إمداده بالبطاقة

من أجهزة الشحن التالية: AC-3 و AC-4 و AC-5 و AC-8 و DC-4 و DC-9. قد يختلف رقم طراز جهاز الشحن تبعًا لنوع القابس. يتم تحديد بدائل القابس بواسطة أي مما يلي: E، أو EB، أو X، أو AR، أو U، أو A، أو C، أو K، أو B، أو UB. يمكن شحن البطارية وتفرغها مئات المرات، ولكنها تستهلك في نهاية الأمر. قم

لا تتخلص من البطاريات بإلقائها في النار؛ حيث إنها قد تنفجر. قم بالتخلص من البطاريات وفقاً للقواعد المحلية. يرجى إعادة تدوير البطاريات في حال كان ذلك ممكناً. لا تتخلص من البطاريات كنفايات منزلية.

لا تستعمل أبداً أي جهاز شحن تالف.

إن زمن التشغيل هو زمن تقديري فقط. يعتمد الأداء الفعلي على العديد من العوامل مثل إعدادات الهاتف المحددة وخصائص الهاتف المستخدمة (أو المشغلة في الخلفية) وحالة البطارية ودرجة الحرارة المحيطة.

البطارية المشحونة بالكامل متصلة بالشاحن؛ حيث إن الشحن الزائد قد يقصر من عمر البطارية. إذا تُركت بطارية كاملة الشحن دون استخدامها، فسيفقد شحنها تلقائياً بمرور الوقت.

قم دائماً بحفظ البطارية عند درجة حرارة بين ١٥ درجة مئوية و ٢٥ درجة مئوية (٥٩ درجة فهرنهايت و ٧٧ درجة فهرنهايت). تقلل درجات الحرارة المرتفعة من قدرة البطارية وعمرها. قد لا يعمل الجهاز لفترة مؤقتة إذا كانت البطارية ساخنة أو باردة. يقل أداء البطارية بشكل واضح عندما تكون درجة الحرارة أقل من درجة التجمد.

الاعتناء بجهازك

- المتحركة والمكونات الإلكترونية للتلف. لا تحفظ الجهاز في درجات حرارة عالية أو باردة. إن درجات الحرارة العالية قد تقصر من عمر الأجهزة الإلكترونية، وتلف البطاريات وتشوه أو تذيب بعض أنواع البلاستيك. عندما يعود الجهاز إلى درجة الحرارة العادية بعد أن كانت درجة حرارته منخفضة، قد تتكون رطوبة داخل الجهاز مما قد يسبب تلفاً بالأواح الدوائر الإلكترونية.
- لا تحاول فتح الجهاز.

إن جهازك حصيلة تصميم متميز وبراعة في التنفيذ، لذا يجب معاملته بعناية. الاقتراحات المذكورة بالأدنى ستساعدك على الوفاء بكل شروط الضمان.

- حافظ على بقاء الهاتف جافاً. إن الأمطار والرطوبة وجميع أنواع السوائل تحتوي على معادن مثقلة للدوائر الإلكترونية. في حال تعرض الجهاز للبلل، اتركه حتى يجف تماماً.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيداً عن مناطق مغبرة أو متسخة. وذلك لاحتمال تعرض الأجزاء



يذكر رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان الموجود على المنتج أو البطارية أو المطبوعات أو العبوة بأن جميع المنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات والمراكم يجب أن يتم تجميعها كمجموعات منفصلة عند انتهاء عمرها الافتراضي. يسري تطبيق هذا الأمر في دول الاتحاد الأوروبي. يجب عدم التخلص من هذه المنتجات في حاوية نفايات محلية غير مصنفة. لمزيد من المعلومات المتعلقة بالبيئة، راجع البيان البيئي للمنتج من الموقع www.nokia.com/environment.

- لا تُسقط الجهاز أو تدق عليه أو تهزه. المعاملة الخشنة قد تكسر ألواح الدوائر الداخلية والميكانيكية الرقيقة.
- لا تستخدم كيمويات مركزة أو محاليل التنظيف أو المنظفات القوية لتنظيف الجهاز. استخدم فقط قطعة قماش ناعمة ونظيفة وجافة لتنظيف سطح الجهاز.
- لا تَطُل الجهاز. الطلاء قد يعوق الأجزاء المتحركة ويمنع التشغيل الاعتيادي. تنطبق هذه الاقتراحات أيضًا على الجهاز، أو الشاحن أو أي ملحق آخر.

إعادة التدوير

عليك دائمًا أن تعيد المنتجات الإلكترونية والبطاريات ومواد التعبئة والتغليف المستعملة إلى نقاط التجميع المخصصة لذلك. ومن ثم يساعدك هذا الأمر على منع التخلص غير المسؤول من النفايات، بالإضافة إلى أنه يعزز من إعادة تدوير المواد. راجع المعلومات البيئية الخاصة بالمنتج وكيفية تدوير منتجات Nokia من خلال الموقع www.nokia.com/werecycle أو nokia.mobi/werecycle.